ΙΔΡΥΤΗΣ ΕΥΘ. ΧΡ. ΤΖΑΛΛΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΛΕΥΘ. ΕΥΘ. ΤΖΑΛΛΑΣ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
24
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1976
ΕΤΟΣ 50 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 13.432
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ 3

ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΦΥΛΑΚΙΣΗ ΤΟΥ "Η ΟΧΙ:

ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΣ

ΑΝΑΚΡΙΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΓΕΩΡΓΑΛΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 23. — Στὸν ἀνακριτὴ τοῦ Γ' Τμήματος Ἀθηνῶν κ. Ε. Λιανέρη, ποὺ διενεργεῖ τὶς ἀνακρίσεις γιὰ τὰ ἔκτροπα τῆς περασμένης Πέμπτης καὶ τὸν τραυματισμὸ τῶν δημοσιογράφων κατὰ τὴν κηδεία τοῦ ἀποτάκτου ἀστυνόμου Εὐαγ. Μάλλιου, προσήχθη χθὲς τὸ μεσημέρι καὶ ἀπολογήθηκε ὁ ὑφυπουργὸς τῆς δικτατορίας Γ. Γεωργαλᾶς. Ἡ ἀπολογία, ἡ ὁποία ἔγινε ἐπὶ τῶν κατηγοριῶν ποὺ ἀπηγγέλθησαν κατὰ τοῦ Γ. Γεωργαλᾶ γιὰ διατάραξη, ἠθικὴ αὐτουργία σὲ σωματικὲς βλάβες κ.λ.π., διήρκεσε τρεῖς ὧρες. Μετὰ τὸ πέρας αὐτῆς ἔγινε σύσκεψη τοῦ εἰσαγγελέως Ποινικῆς Ἀγωγῆς κ. Δώρη, πού ἤσκησε τὴν δίωξη κατὰ τοῦ Γ. Γεωργαλᾶ καὶ τοῦ ἀνακριτοῦ Κ. Λιανέρη, περὶ τοῦ ἐὰν ὁ κατηγορούμενος πρέπει νὰ προφυλακισθῆ ἢ ὄχι. Ἐπειδὴ ὅμως ἀνέκυψε διαφωνία εἰσαγγελέως καὶ ἀνακριτοῦ, ἡ ὑπόθεση παρεπέμφθη στὸ Συμβούλιο Πλημμελειοδικιῶν, τὸ ὁποῖο θὰ συνεδριάση σήμερα καὶ θὰ ἀποφασίση σχετικά.

Κατὰ δημοσιογραφικὲς πληροφορίες ὁ εἰσαγγελεὺς κ. Δώρης, ὁ ὁποῖος ἐτάχθη ὑπὲρ τῆς προφυλακίσεως τοῦ Γ. Γεωργαλᾶ κατέρτισε ἤδη καὶ ὑπέβαλε στὸ Συμβούλιο Πλημμελειοδικῶν πρόταση γιὰ τὴν ἄρση τῆς διαφορᾶς του μὲ τὸν κ. Ἀνακριτὴ ὑπὲρ τῶν ἀπόψεών του.

Κατὰ δημοσιογραφικὲς πληροφορίες, ἐπίσης, ὁ Γ. Γεωργαλᾶς κατὰ τὴν ἀπολογία του ἀρνήθηκε τὶς κατηγορίες ποὺ ἔχουν διατυπωθῆ ἐναντίον του.

Συγκεκριμένα, εἶπε ὅτι στὸν λόγο του δὲν ἀνέφερε τὶς φράσεις ποὺ προκάλεσαν τὴν παραπομπή του, ὅτι ὁ ξυλοδαρμὸς τῶν δημοσιογράφων ἔγινε πρὸ τῆς ὁμιλίας του καὶ ὄχι μετὰ ἀπὸ αὐτὴ καὶ ὅτ τὶς ἐκδηλώσεις μετὰ τὴν κηδεία ὠργάνωσαν προβοκάτορες οἱ ὁποῖοι παρεσύραν σ' αὐτὲς νεαροὺς καὶ παρευρέθηκαν στὴν κηδεία.

Ὁ Γ. Γεωργαλᾶς κρατεῖται στὴν Ἀσφάλεια Χωροφυλακῆς Προαστείων ἐν ἀναμονῇ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Πλημμελειοδικῶν περὶ προφυλακίσεώς του ἢ ὄχι.

Χθὲς τὸ μεσημέρι, ἐπίσης προσήχθησαν στὴν Εἰσαγγελία καὶ οἱ συλληφθέντες τὸ πρωῒ ἀπὸ τὴν Γενικὴ Ἀσφάλεια Ν.Σ. Σιμωνετάτος, ἐτῶν 24, Νικ. Μιχαλελιάκος, καὶ Ἀντ. Γερονικολός, γιὰ τοὺς ὁποίους εἶχε ἐκδόσει ἐντάλματα συλλήψεως ὁ ἀνακριτὴς κ. Λιανέρης βάσει καταθέσεων διαφόρων μαρτύρων περὶ συμμετοχῆς τῶν τριῶν συλληφθέντων στὰ ἐπεισόδια. Οἱ προσαχθέντες, ἐναντίον τῶν ὁποίων ἔχει ἀσκηθῆ δίωξη γιὰ διατάραξη, σωματικὲς βλάβες κλπ ἐζήτησαν προθεσμία γιὰ νὰ ἑτοιμάσουν τὶς ἀπολογίες τους τὴν ὁποίαν ἔλαβαν καὶ θὰ ἀπολογηθοῦν τὴν Κυριακή.

Ὁ τέταρτος γιὰ τὸν ὁποῖον ἔχει ἐκδοθῆ ἔνταλμα συλλήψεως Α. Καλέντζης, δὲν εἶχε συλληφθῆ μέχρι χθὲς τὸ βράδυ.

Τέλος, γιὰ τὸν πέμπτο κατηγορούμενο Νικ. Λιόλιο, ἐτῶν 17, γιὰ τὸν ὁποῖο ὁ ἀνακριτὴς κ. Λιανέρης ἐξέδωσε ἔνταλμα συλλήψεως βάσει κατα θέσεων δημοσιογράφων κλπ οἱ πληροφορίες ἀπεδείχθησαν ἐσφαλμένες καὶ αὐτὸς εἶναι τελείως ἀμέτοχος στὰ ἐπεισόδια, δεδομένου ὅτι ἀπὸ μηνῶν εἶναι ἔγκλεστος στὸ ἀναμορφωτικὸ κατάστημα Κασσιαδιανῶν σαβετείας Βόλου.

Συνελήφθησαν 3 ἀπὸ τοὺς 5 κατοζητούμενους νεαροὺς

Συνελήφθη ἀπὸ τὴν «Ἐφ-Μπί-"Α'ι»

Πρώην πράκτορας τῆς ΣΙΑ ἔδινε μυστικά στοὺς Ρώσους

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 23— Τὸ Ἔφ Μπί "Αϊ ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι συνέλαβε πρώην πράκτορα τῆς ΣΙΑ, μὲ τὴν κατηγορία ὅτι ἀπεπειράθη νὰ πωλήση μυστικὰ τῆς ἀμύνης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωση.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ Ἔφ Μπί "Αϊ κ. Κέλλεϋ ἐδήλωσε ὅτι ὁ Ἐντουΐν Μούρ 56 ἐτῶν, ἀπὸ τὴν Βηθεσδᾶ τοῦ Μαίρυλαντ, συνελήφθη, ὅταν παρέλαβε ἕνα πακέττο, ποὺ ἐνόμιζε ὅτι περιεῖχε 200.000 δολλάρια, τὰ ὁποῖα ἀπωστελοῦσαν ἀμοιβὴ γιὰ τὴν παράδοση μυστικῶν ἐγγράφων τῶν ΗΠΑ Ὁ Μοὺρ συνελήφθη χθὲς ἰὸ βράδυ στὸ Σίλβερ Σπρίνγκ τοῦ Μαρυλαντ γιὰ δύο κατηγορίες κατασκοπείας, βάσει τῆς σχετικῆς νομοθεσίας:

Ἡ φάνομη κατοχὴ ἐγγράφων τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης καὶ κλοπὴ πραγμάτων ποὺ ἀνήκουν στὸ δημόσιο.

Ἐκπρόσωπος τοῦ Ἔφ Μπί "Αϊ ἐδήλωσε ὅτι πράκτορες τῆς ὑπηρεσίας του ἐπρόσειξαν τὴν δραστηριότητα τοῦ Μοὺρ τὴν περασμένη Τρίτη, ὅταν «δέμα, ποὺ νομίσθηκε ὅτι ἦταν βόμβα, βρέθηκε στὸ χῶρο μιᾶς σοβιετικῆς ὑπηρεσίας στὴ νοτιοδυτικὴ περιοχὴ τῆς Οὐάσιγκτων». Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῆ ὅτι ἡ Σοβιετικὴ πρεσβεία, καθὼς καὶ οἱ κατοικίες μεγάλου ἀριθμοῦ Σοβιετικῶν διπλωματῶν, βρίσκονται σὴν νοτιοδυτικὴ περιοχὴ τῆς Κολούμπια.

Ἡ δίκη του ἐντὸς τοῦ μηνὸς

Τὸ δέμα περιεῖχε μυστικὰ ἔγγραφα καὶ ἀνυπόγραφο σημείωμα, τὸ ὁποῖο ἔλεγε ὅτι τὸ ὑλικὸ ποὺ περιεῖχε τὸ δέμα εἶναι δεῖγμα τοῦ εἴδους στοὺς σοβιετικούς, μὲ τὴν ἀντικαταβολὴ 200.000 δολλαρίων. Τὸ σημεῖωμα περιεῖχε ἐπίσης ὁδηγίες γιὰ τὸν τρόπο μὲ τὸν ὁποῖο θὰ γίνη ἡ καταβολὴ τῶν χρημάτων.

Τὸ Ἔφ Μπί "Αϊ δὲν ἀπεκάλυψε τὸ εἶδος τῶν μυστικῶν ἐγγράφων οὔτε ἀνέφερε ἐὰν συνελήφθη κανένας σοβιετικὸς διπλωμάτης.

Τίς πρωῖνὲς ὧρες σήμερα, ὁ Μοὺρ ὡδηγήθηκε ἐνώπιον τοῦ ἁρμοδίου δικαστοῦ κ. Μητγιάρντ, στὴν Βηθεσδᾶ, μὲ τὴν πρόσθετη κατηγορία, ἐκτὸς τῶν προαναφερθεισῶν δύο ὅτι συγκέντρωνε ἢ παρέδιδε πληροφορίες γιὰ τὴν ἄμυνα, γιὰ νὰ βοηθήση ξένο πράκτορα. Ὁ δικαστὴς διέτταξε τὴν κράτηση τοῦ κατηγορουμένου καὶ ὥρισε τὸ ποσὸν τῶν 250.000 δολλαρίων γιὰ τὴν ἀπελευθέρωσή του ὡς ἐγγύηση Ἐξ ἄλλου, ὥρισε τὴν πρώτη δικάσιμο γιὰ τὶς 30 Δεκεμβρίου.

Ἡ Τουρκοκυπριακὴ Κοινότητα βαδίζει στὴν καταστροφὴ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 23. — «Ἡ Τουρκοκυπριακὴ Κοινότης βαδίζει πρὸς τὴν καταστροφὴ «προειδοποιεῖ σὲ ἄρθρο του στὴν «Χαλκὶν Σεσὶ», ὁ Τουρκοκύπριος ἀρθρογράφος Τσετινέλ.

«Πρὸς τὸ παρὸν, προσθέτει, κανένας δὲν φαίνεται νὰ τὸ ἀντιλαμβάνεται, γιατὶ ὁ καθένας φροντίζει γιὰ τὴν δικὴ του σωτηρία».

Σὲ σχόλιό της, ἐπίσης, ἡ «Χαλκὶν Σεσὶ» γράφει ὅτι «ὅσοι διαμαρτύρονται γιὰ τὶς ἀτασθαλίες τῆς τουρκοκυπριακῆς διοικήσεως καὶ ζητοῦν τὸ δίκαιόν τους χαρακτηρίζονται σὰν κομμουνιστὲς καὶ καταδιώκονται».

Σὲ ἄρθρο της, ἐξ ἄλλου, ἡ ἴδια ἐφημερὶς γράφει:

«Οἱ Τουρκοκύπριοι δὲν ξεχνοῦν ὅσα διέπραξαν σὲ βάρος τους οἱ Ἑλληνοκύπριοι. Ἀλλὰ καὶ δὲν λησμονοῦν ὅτι ἀγωνίσθηκαν τόσα χρόνια ὄχι γιὰ νὰ εὐημερῆ σήμερα μόνον ἡ μειονότης, νὰ πλουτίζουν ὡρισμένοι καὶ νὰ διασπαθίζουν δισεκατομμύρια σὲ βάρος τοῦ Λαοῦ».

Φωτιὰ σὲ τάνκερ ποὺ μεταφέρει βενζίνη

ΜΑΝΙΛΑ, 23 — Ἕνα τάνκερ, ποὺ μετέφερε 20.000 βαρέλια βενζίνης, λίγο ἔλλειψε νὰ γίνη, σήμερα τὸ πρωΐ, παρανάλωμα τοῦ πυρὸς κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ἐκφορτώσεως τῶν βαρελίων σὲ μιὰ ἀποβάθρα τῆς πόλεως Μανταουέ, κοντὰ στὴν πόλη Σέμπου τῶν Κεντρικῶν Φιλιππίνων.

Τὸ ἐπίσημο πρακτορεῖο εἰδήσεων τῶν Φιλιππίνων ἀνεκοίνωσε, ὅτι οἱ πυροσβέστες ἀγωνίζονται ἀκόμη γιὰ τὴν κατάσβεση τοῦ πυρός.

Ἡ πόλη Μανταουέ (ποὺ εἶναι κοντὰ στὴν πόλη Σέμπου) κεῖται σὲ ἀπόσταση 560 περίπου χιλιομέτρων νοτίως τῆς Μανίλας.

Τὸ ἀνωτέρω πρακτορεῖο ἀνέφερε, ὅτι δὲν ὑπάρχουν μέχρι τῆς στιγμῆς πληροφορίες γιὰ θύματα καὶ ὅτι τὸ τάνκερ — «Καλὲ Κουλανὶ» — ἐρυμουλκύθη ἔξω ἀπὸ τὸν λιμένα, γιὰ νὰ ἀποτραπῆ ὁ κίνδυνος μετὰ δόσεως τοῦ πυρὸς σὲ ἄλλα σκάφη.

Ἡ ἀστυνομία ἀνεκοίνωσε, ὅτι ἕνας «πύρινος ποταμὸς» ξεχυνόταν ἀπὸ τὸ φλεγόμενο τάνκερ σὲ ἀρκετὴ ἀπόσταση ἀπὸ αὐτό.

Ο κ. ΜΑΤΤΙ ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ ΤΟΥ ΟΗΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΝΑΜΙΜΠΙΑ

ΗΝΩΜΕΝΑ ΕΘΝΗ 23— Ἡ γενικὴ συνέλευση τοῦ Ο.Η.Ε. διώρισε χθὲς τὴν νύκτα τὸν Φινλανδὸ κ. Ματτι Ἀχτισαάρι ὡς ἐπίτροπο τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν γιὰ τὴν Ναμιμία (νοτιοδυτικὴ Ἀφρική), μὲ ἐτησία θητεία, ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν 1η Ἰανουαρίου.

Ὁ κ. Ἀχτισαάρι θὰ διαδεχθῆ τὸν 73ετῆ Ἰρλανδὸ κ. Σὴν Μακμπραΐντ, ὁ ὁποῖος ἀποχωρεῖ ἀπὸ τὴν θέση αὐτή.

Ὁ κ. Ἀχτισαάρι, ποὺ εἶναι πρεσβευτὴς στὴν Τανζανία, ἐπροτάθη ἀπὴν γενικὴ συνέλευση ἀπὸ τὸν γενικὸ γραμματέα τοῦ ΟΗΕ κ. Βαλντχάιμ, κατόπιν εἰσηγήσεως λευκῶν ὀργανώσεων τῆς Ναμιμπία.

Τὸ Γαλλικὸ, σοσιαλιστικὸ κόμμα διαμαρτύρεται γιὰ τὴν σύλληψη τοῦ Καρίγιο

ΠΑΡΙΣΙ 23— Ἡ σύλληψη τοῦ κ. Σαντιάγο Καρίγιο, γενικοῦ γραμματέως τοῦ ἱσπανικοῦ Κ.Κ., καὶ πολλῶν ἄλλων Ἱσπανῶν κομμουνιστῶν ἡγετῶν ὑπογραμμίζει τὰ ὅρια τῆς δῆθεν φιλελευθεροποιήσεως τοῦ καθεστῶτος τῆς Ἱσπανίας ἐδήλωσε σήμερα ὁ κ. Κλὼντ Ἐσκὲ, ἐθνικὸς γραμματεὺς τοῦ γαλλικοῦ σοσιαλιστικοῦ κόμματος.

Σὲ ἐπίσημη δήλωσή του, ποὺ δόθηκε στὴν δημοσιότητα ὁ κ. Ἐσκὲ ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

Τὸ γαλλικὸ σοσιαλιστικὸ κόμμα διαμαρτυρήθηκε ἤδη τὴν περασμένη ἑβδομάδα κατὰ τῆς διώξεως ποὺ ἐξαπέλυσε ἡ ἱσπανικὴ ἀστυνομία ἐναντίον τοῦ Σαντιάγο Καρίγιο, τὴν ἑπομένη τῆς συνεντεύξεως ποὺ παρεχώρησε ὁ Ἱσπανός ἡγέτης σὲ ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου στὴν Μαδρίτη.

«Τὸ γαλλικὸ σοσιαλιστικὸ κόμμα ἐπαναλαμβάνει γιὰ μία ἀκόμη φορὰ ὅτι δὲν πρόκειται νὰ ὑπάρξη δημοκρατία στὴν Ἱσπανία χωρὶς τὴν ἐπίσημη ἀναγνώριση ὅλων τῶν πολιτικῶν κομμάτων καὶ τὴν ἐλευθερία γιὰ καθένα ἀπὸ αὐτὰ νὰ ὀργανώνεται καὶ νὰ ἐκφράζεται».

Ἀρφιβολίες Τουρκοκυπριακῆς ἐφημερίδος γιὰ τὶς διακοινοτικὲς

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 23— Τουρκοκυπριακὴ ἐφημερίδα ἐκφράζει ἀμφιβολίες κατὰ πόσο θὰ ἐπαληφθοῦν οἱ διακοινοτικὲς συνομιλίες στὶς ἀρχὲς τοῦ νέου χρόνου, ὅπως ἐδήλωσε πρόσφατα ὁ πρόεδρος Μακάριος.

Σχετικά, ἡ «Χαλκὶν Σέσις» ἀναφέρει ὅτι «διπλωματικοὶ κύκλοι δὲν εἶναι αἰσιόδοξοι ὅτι θὰ ξαναρχίσουν οἱ συνομιλίες στὶς ἀρχὲς τοῦ 1977» καὶ προσθέτει ὅτι οἱ ἴδιοι κύκλοι τονίζουν ὅτι γιὰ νὰ συμβῆ κάτι τέτοιο πρέπει ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος νὰ δηλώση ὅτι θὰ ἐφαρμόση τὴν συμφωνία τῶν Βρυξελλῶν καὶ θὰ παύση νὰ ζητῆ ἀπὸ τὴν τουρκοκυπριακὴ πλευρὰ νὰ ὑποβάλη προτάσεις στὸ ἐδαφικό.

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΣΤΗΝ ΑΓΚΥΡΑ Ο ΓΚΙΟΥΝΒΕΡ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 23. — Ὁ μόνιμος ἀντιπρόσωπος τῆς Τουρκίας στὸ Συμβούλιο τῆς Εὐρώπης Γκιουνβὲρ ἀνεχώρησε χθὲς γιὰ τὴν Ἄγκυρα ἀπὸ τὶς κατεχόμενες περιοχὲς τῆς Κύπρου, ὅπου παρέμεινε γιὰ τρεῖς ἡμέρες.

Κατὰ τὴν παραμονή του στὶς κατεχόμενες περιοχὲς ὁ Τοῦρκος διπλωμάτης συνηντήθη μὲ τοὺς Τουρκοκυπρίους ἡγέτες Ντενκτὰς καὶ Κονσὺκ καὶ ἄλλους Τουρκοκυπρίους ἐπισήμους.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΕΒΕΑ ΣΤΟΝ κ. ΡΑΛΛΗ

ΑΘΗΝΑΙ, 23. — Τὸν ὑπουργὸ Παιδείας κ. Γ. Ράλλη ἐπισκέφθηκε ὁ πρόεδρος τοῦ Ε.Β.Ε.Α. κ. Πανάγος καὶ συζήτησε μαζί του θέματα ποὺ ἀφοροῦν στὴν ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευση καὶ τὴν ἵδρυση ἐπαγγελματικῶν σχολῶν ἀπὸ τὸ Ἐπιμελητήριο γιὰ τὶς ἀνάγκες τῶν ἑλληνικῶν ἐπιχειρήσεως ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας.

Ὁ κ. Ράλλης διαβεβαίωσε ὅτι τὸ ὑπουργεῖο Παιδείας θὰ βοηθήση τὴν προσπάθεια τοῦ Ε.Β.Ε.Α. γιὰ τὴν δημιουργία ἑνὸς ἐξειδικευμένου τμήματος τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως, ποὺ θὰ ἐνταχθῆ στὸ γενικὸ πλαίσιο τοῦ ὑπὸ ψήφιση Νόμου.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΣΥΓΓΕΝΩΝ ΕΓΚΛΩΒΙΣΜΕΝΩΝ ΣΤΟΝ ΓΚΟΡΝΤΟΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 23— Διμελὴς ἀντιπροσωπεία τῆς Κυπρίου ἐπιτροπῆς συγγενῶν ἀγνοουμένων ἐπεσκέφθη σήμερα τὸν Βρεττανὸ Ὕπατο Ἀρμοστὴ κ. Γκόρντον καὶ ἐπέδωσε πρὸς αὐτὸν τὸ ψήφισμα ποὺ ἐνεκρίθη τὴν περασμένη Κυριακὴ κατὰ τὴν συγκέντρωση τῶν γονέων καὶ συγγενῶν ἀγνοουμένων μὲ τὴν πρόκλησιν ὅπως ἡ βρεττανικὴ κυβέρνηση βοηθήση στὴν ἐπίλυση τοῦ προβλήματος τῶν ἀγνοουμένων.

Ὁ κ. Γκόρντον ἐξέφρασε τὴν προσωπική συμπάθειά του καὶ ὑπεσκέθη ὅτι θὰ διαβιβάση τὸ ψήφισμα στὴν κυβέρνησή του.

Ο ΝΤΕΝΚΤΑΣ ΑΔΕΙΑΣΕ ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΤΑΜΕΙΑ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 23— «Ἡ διοίκησις Ντενκτὰς ἄδειασε τὰ δημόσια ταμεῖα» καταγγέλλει μὲ ἀνακοίνωσή της ἡ τουρκοκυπριακὴ συντεχνία «δημοσίων ὑπαλλήλων» ἡ ὁποία καλεῖ τοὺς τουρκοκυπρίους σὲ ἀγὼ να ἐναντίον τῶν νέων φορολογιῶν ποὺ ἀνακμένεται νὰ ἐπιβληθοῦ.

ΑΘΩΩΘΗΚΕ Ο ΚΟΠΟΛΑ

ΠΑΛΕΡΜΟ, (ΙΤΑΛΙΑ) 23.— Ὁ Φρὰνκ Κοπόλα, 76 ἐτῶν, ἀθωώθηκε χθὲς, ἀπὸ δύο ἰταλικὰ δικαστήρια, ἀπὸ τὶς κατηγορίες ἀναμίξεώς του σὲ δραστηριότητες τῆς μαφίας.

Ὁ Κοπόλα, ποὺ εἶχε ἀπελαθῆ ἀπὸ τὶς Ἡνωμ. Πολιτεῖες τὸ 1948 μὲ τὶς ἴδιες κατηγορίες, ἦταν ἕνας ἀπὸ τοὺς 38 κατηγορουμένους, χθὲς, σὲ δικαστήριο τοῦ Παλέρμο.

Οἱ 38 κατηγορούντο ὅτι εἶναι μέλη τῆς «νέας μαφίας», ἡ ὁποία χρησιμοποιεῖ τὶς ἴδιες μεθόδους, ἀλλὰ ἀμφισβητεῖ τὴν ἡγεσία τοῦ «κατεστημένου» τῆς μαφίας στὴν Ἰταλία

ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΣΤΗΝ ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ

ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ, 23. — Οἱ ἐκλογεῖς τῆς Σιγκαπούρης, ποὺ ὑπολογίζονται σὲ 900.000 περίπου, μεταβαίνουν σήμερα στὶς κάλπες, γιὰ νὰ ἀνανεώσουν τὴν Βουλή, ὅπου ἀπὸ δέκα ἐτῶν εἶναι πανίσχυρο τὸ κόμμα «Λαϊκῆς Δράσεως» τοῦ πρωθυπουργοῦ, κ. Λὶ Κουὰν Γιού.

Δὲν προβλέπεται μεταβολὴ πλειοψηφίας, ἀλλὰ ἐνδεχομένη ἐνίσχυση τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἡ ὁποία προβλέπει βελτίωση τῆς δυνάμεώς της (30 ο/ο τῶν ψήφων, ποὺ εἶχε λάβει στὶς τελευταῖες ἐκλογὲς τοῦ 1972).

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΛΙΒΑΝΙΚΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ

ΒΗΡΥΤΟΣ 23— Ὅπως ἀποκαλύπτει σφυγμομέτρηση, τὰ ἀποτελέσματα τῆς ὁποίας δημοσιεύονται σήμερα στὴν Λιβανικὴ ἐφημερίδα «Ἄλ Ἀνουάρ», τὰ 95% τῶν λιβανέζων εἶναι κηρυγμένα ὑπὲρ μεταβολῆς τοῦ λιβανικοῦ καθεστῶτος τοῦ 1943.

Σύμφωνα μὲ τὴν ἴδια σφυγμομέτρηση, ποὺ ἔγινε μὲ δειγματοληψία τῶν ἀπόψεων δύο χιλιάδων ἀτόμων κάθε κοινωνικῆς τάξεως καὶ περιοχῆς τῆς χώρας, τὰ 80% τῶν ἐρωτηθέντων ὑπογράμμισαν τὴν ἀνάγκη ἀποκεντρώσεως τοῦ πολιτικοῦ συστήματος.

Στὸ Ρέθυμνο 10ΧΡΟΝΟΣ ΜΑΘΗΤΗΣ ΣΚΟΤΩΣΕ ΜΕ ΠΙΣΤΟΛΙ ΣΥΜΜΑΘΗΤΗ ΤΟΥ

ΡΕΘΥΜΝΟ, 23. — Ὁ Ἰωάννης Μ. ἐτῶν 10, μαθητὴς, σκότωσε μὲ πιστόλι τὸν συμμαθητὴ του Πέτρο Νικητάκη, ἐτῶν 12, ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι του στὸ χωριὸ Συκιὰ Ρεθύμνης.

Τὸ πιστόλι ὁ μικρὸς δράστης τὸ βρῆκε στὴν αὐλὴ τοῦ σπιτιοῦ του καὶ νομίζοντας ὅτι εἶναι ἄδειο πυροβόλησε κατὰ τοῦ ἀτύχου Πέτρου μὲ ἀποτέλεσμα νὰ τὸν τραυματίση θανάσιμα στὴν κοιλιά.

«Μουδιασμένες» δηλώσεις τοῦ Κάρτερ γιὰ τὴν Χιλὴ

ΠΛΑΙΗΝΣ (ΓΕΩΡΓΙΑ), 23.— Ὁ ἐκλεγμένος πρόεδρος τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν, κ. Τζίμμυ Κάρτερ, ἐδήλωσε χθὲς, ὅτι, ἂν ἡ Χιλὴ ἀπεδείκνυε πῶς σέβεται τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα, τὸ πρᾶγμα θὰ ἐπηρέαζε τὴν στάση του ἔναντι τῆς χώρας αὐτῆς.

Ὁ κ. Κάρτερ προσέθεσε, μιλῶντας στοὺς δημοσιογράφους, ὅτ, κατὰ τὴν γνώμη του, ἡ Χιλὴ λαμβάνει τώρα «μεγάλο ποσὸ» ἀμερικανικῆς βοηθείας σὲ σύγκριση μὲ ἄλλες χῶρες τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς.

Τὰ ἀνωτέρω ἐδήλωσε ὁ κ. Κάρτερ, σχολιάζοντας τὴν προχθεσινὴ ἀπόφαση τῆς Παγκοσμίου Τραπέζης ὅπως ἐγκρίνη δάνειο 60 ἑκατομμυρίων δολλαρίων πρὸς τὴν Χιλὴ παρὰ τὶς ἐπιμονὲς ἀντιρρήσεις σκανδιναυϊκῶν χωρῶν καὶ ἐξεχόντων μελῶν τοῦ Ἀμερικανικοῦ Κογκρέσσου.

Σχετικὰ μὲ τὴν πρόσφατη ἀποφυλάκιση πολιτικῶν κρατουμένων στὴν Χιλὴ, ὁ κ. Κάρτερ εἶπε, ὅτι, ἂν βελτιωθῆ ἡ προστασία τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων στὴν Χιλὴ, «τοῦτο θὰ ἔχη ἐπίδραση σὲ μένα καὶ στὴν γνώμη μου».

Ὁ ἐκλεγμένος πρόεδρος μιλοῦσε γενικώτερα, κατὰ τὴν διάρκεια τῆς προεκλογικῆς ἐκστρατείας, γιὰ μία πιὸ ἠθικὴ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ποὺ θὰ εἶχε σὰν σκοπὸ τὴν ἐνίσχυση τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων σὲ ὁλόκληρο τὸν κόσμο.

Ἀντικαταστάσεις ἀρχηγῶν ἀστυνομίας στὴν... Ἱσπανία

ΜΑΔΡΙΤΗ, 23.— Ἡ κυβέρνηση ἀποφάσισε τὴν ἀντικατάσταση τῶν ἀρχηγῶν τῶν τριῶν κυριωτέρων ἀστυνομικῶν δυνάμεων τῆς Μαδρίτης, ἔπειτα ἀπὸ τὴν πρόσφατη διαδήλωση ἀστυνομικῶν στὴν Ἱσπανικὴ πρωτεύουσα.

Ὁ στρατηγὸς Ἀντόνιο Καμπάνο, ἀρχηγὸς τῆς Ἐθνοφυλακῆς, γνωστὸς γιὰ τὶς ἄκρως δεξιὲς πεποιθήσεις του, ἀντικαταστάθηκε ἀπὸ τὸν στρατηγὸ Ἰμπάνεθ Φρέϊρε. Ὁ στρατηγὸς Κορμόνα, διευθυντὴς τῆς γενικῆς ἀσφαλείας, κ. Ἐμίλιο Ροντρίγκε Ρομὰν, ὁ ὁποῖος διωρίσθηκε στὴν θέση αὐτὴ τὸν Ἰούνιο ἀπὸ τὸν σημερινὸ ὑπουργὸ Ἐξωτερικῶν, ἀντεκατεστάθη ἀπὸ τὸν κ. Μαϊάνο Γκάρθια, πρώην διοικητὴ τῆς ἐπαρχίας Βαλένθια.

Οἱ σημερινὲς αὐτὲς μεταβολὲς εἶναι, ὅπως λέγουν πολιτικοὶ κύκλοι, συνέπεια τῆς ἀπειθαρχίας, ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη στὶς 17 Δεκεμβρίου, μὲ δημόσιες διαμαρτυρίες χιλίων περίπου ἀστυνομικῶν, ἔξω ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖο τῶν Ἐξωτερικῶν.

ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΣΤΟ Σ.Α. ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΣΤΑ Α.Ε.Ι

ΑΘΥΝΑΙ, 23.— Οἱ προσφυγὲς στὸ Συμβούλιο Ἐπικρατείας ἀποτυχόντων στὶς τελευταῖες εἰσαγωγικὲς ἐξετάσεις γιὰ τὶς ἀνώτατες σχολὲς ἔφθασαν τὶς 90. Ἀπ' αὐτὲς οἱ πρῶτες θὰ συζητηθοῦν τὸ τρίτο 10ήμερο τοῦ Ἰανουαρίου.

ΕΠΙΤΑΓΗ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 23— Στὸν πρεσβευτὴ τῆς κυπριακῆς δημοκρατίας στὴν Ἀθήνα κ. Κρανιδιώτη παραδόθηκε ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως ἐπιταγὴ 100.000 δρχ. προκειμένου νὰ διατεθῆ γιὰ τὴν παιδεία τῆς Κύπρου.

Τὸ ποσὸ αὐτὸ προσέφεραν στὰ παιδιὰ τῆς Κύπρου τὰ παιδιὰ τῶν ὑπαλλήλων τῆς ΕΤΒΑ, γιὰ τὰ ὁποῖα δὲν θὰ γίνη φέτος ἡ καθιερωμένη ὀρτὴ τῶν Χριστουγέννων.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΟΖΑΜΒΙΚΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 23— Οἱ κυβερνήσεις τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Μοζαμβίκης, ἐπιθυμῶντας νὰ ἐνισχύσουν τοὺς μεταξύ τους θεσμοὺς φιλίας, καὶ νὰ συμβάλουν στὴν ἀνάπτυξη ἀμοιβαίας ἐπωφελοῦς συνεργασίας, μεταξὺ τῶν χωρῶν καὶ τῶν λαῶν τους, συνῆψαν διπλωματικὲς σχέσεις, σὲ ἐπίπεδο πρεσβευτῶν, ἀπὸ τὴν 4η Δεκεμβρίου.

ΝΕΟΣ ΣΕΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΦΡΙΟΥΛ

ΤΕΡΓΕΣΤΗ 23— Ἡ περιοχὴ τοῦ Φριούλ, στὴν βορειοανατολικὴ Ἰταλία συγκλονίσθηκε σήμερα γιὰ 86ση φορὰ ἀπὸ τὸν καταστρεπτικὸ σεισμὸ τῆς 6ης Μαΐου.

Ἡ σημερινὴ δόνηση, ποὺ σημειώθηκε στὶς 03.30 τοπικὴ ὥρα, ἦταν μεγέθους τριῶν βαθμῶν τῆς κλίμακος Ρίχτερ, σύμφωνα μὲ ἀνακοίνωση τοῦ ἀστεροσκοπείου τῆς Τεργέστης.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗ ΣΤΗΝ ΟΥΝΕΣΚΟ

Λ

● Κάτι γιά όλους

Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ
ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1976
Παραμονή Χριστουγέννων, Εορτάζει μάρτυρος
Ανατολή 7.39' - Δύσις 5.11'
ΣΕΛΗΝΗ 3 ημέρων

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Τηλ. 26.300 — 25.773
ΙΔΡΥΤΗΣ ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Ιδιοκτήτης — Διευθυντής ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Γραφεία: Όπλ. Πουλέπη 17α
Υπεύθυνος Συντάκτης ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Όπλ. Πουλέπη 17α
ΣΥΝΑΡΟΜΑΙ:
Δήμων, Κοινοτήτων, Γραμματ. Νομικών φορέων, Δη. Δικαίου, Οργανισμών
ΕΞΑΜΗΝΟ δρκ. 450
ΕΤΗΣΙΑ δρκ. 900

ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ

ΠΕΜΠΤΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
ΕΡΤ
14.00 Κάθε μεσημέρι (1ο μέρος)
14.30 Ειδήσεις
15.15 Μεσημεριανό (2ο μέρος)
15.15 Χριστουγεννιάτικη νύχτα
16.55 Ο Χτυπάνιμπουρος
17.20 Μία ψυχοφή φιλία
18.15 Χριστουγεννιάτικα τραγούδια
18.30 Τη νύχτα πού μίλησαν ζώα
19.00 Ειδήσεις
19.15 Χριστούγεννα σ' όλο τον κόσμο
19.45 Εικόνες
19.45 Θέματα παιδείας
20.05 Η ζωή της Ελένη των γαϊδάρων
20.35 Γράμματα και δρυθμοί
21.00 Ειδήσεις
21.30 Γιάννη
22.30 "Ενας... Βηθλεέμ
23.00 Τά κάλαντα τής ΕΡΤ
00.15 Χριστουγεννιάτικο ζυμί μέ τήν Τζούλη Ἀντριούς

ΥΕΝΕΔ
13.25 "Εναρξη - Τό πρόγραμμά μας
Κάλαντα Χριστουγέννων
13.30 «Φούκις» (πρώτο μέρος)
14.00 Μεσημβρινή τηλεφωμίς
14.15 «Φούκις» (δεύτερο μέρος)
14.45 Τέλος μεσημβρινού προγράμματος
17.40 Ἔναρξη ἑσπερινοῦ προγράμματος - Ἀναγγελίες
17.45 Τό ἀπταιδιεπτικό μας πρόγραμμα
18.15 Ἑσπερινή τηλεφωμίς
18.15 Ἔνα - Δύο - Χί
18.30 Ἑλλάς καί θάλασσα
19.00 Ἡ σειά τοῦ Πόρτου
20.00 Μήπως γνωρίζετε
20.45 Διόλειμμα
21.00 Γιούγκερμαν
21.30 Βραδυνή τηλεφωμίς
22.00 Ἀπό τόν κόσμο τοῦ πετρόματος
23.00 Χριστουγεννιάτικο πρόγραμμα
23.15 Μία Χριστουγεννιάτικη ἱστορία
22.15 Ἄγια Νύχτα
23.00 Κάτζαν
24.00 Νυκτερινή τηλεφωμίς

ΩΡΑ ΑΠΑΓΚΗΣ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΕΙ
Ν. ΠΟΤΤΕΤΣΗΣ
Κάνγκος 16ή τηλ. 24.447
ΜΕΧΡΙ 10Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ
Α. ΓΕΩΡΑΛΛΑΝΗΣ
28 Ὀκτωβρίου 21 τηλ. 26.925

Θέματα

ΓΡΑΝΔΑ
«Η ἀθρότη συμμορία», (καί μοδέα).
ΣΙΝΕ ΜΗΤΑ
«Ὁ ἀγκάθι νόμος τοῦ Ἐ. πίθεωρατοῦ Πειραιᾶ, (ἀστυν.).
ΟΡΦΕΥΣ
«Μπροστά στήν κόλασι», (πολεμικό).
ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
«Οἱ φυγάδες τοῦ Μεξικοῦ», (Γουέστερν).
ΠΤΑΝΗΣ
«20 γυναῖκες κ' ἕνας», (Ἔνα Ἑλληνικό).

Χρήσιμα ΤΗΛΕΦΩΝ

Ἄρειος Πάγος	100
Πυροσβεστική	199
Νοσ. Ἀγ. Χριστόδουλα	26.203
» Δημοτικόν	88.271
ΔΕΗ Ἑλλάς	26.251
» Ἐπιστροφῶν	26.529
Γραφεῖον Τουρισμοῦ	25.875
Ἠθνικαί	25.994
Ὀλυμπιακή	26.818
ΚΤΕΛ Ἀθηνῶν	27.442
» Θεσσαλονίκης	85.286
» Ἀνατ. Ἑλλάδος	28.526
» Ἀνατ. Πελοποννήσου	25.014
» Ἠπείρου-Θεσσαλίας	26.818

Τό μυθιστόρημα ἑνός "Εθνους

Θ. ΠΕΤΣΑΛΗ - ΔΙΟΜΗΔΗ

ΔΕΚΑΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ

'Από τό 1909 στό 1922

Ὅταν ἀντιγράφεις κάποιον νά μήν εἶναι εἰλικρινής, ξεραίνεται
ΝΙΤΤΣΕ

2ον
Τά παιδιά βγήκαν τό ὅλλο ἀπόγευμα —κάθως ἤξερα κιόλας ἀπό κάθε μέρα— νά πάνε στό ἀβοῦνάο. Τό βουνό ἀρχίζει ἀπό τό Κεραούζρι καί πέρα. Ἔνα χαρτάκι ἕς δυόμισι μέτρα βαθύ, δύο μέτρα φαρδύ, ἀποτελεῖ τό σύνορο. Τόν σ' σκέπασαν ἀρνότερα, ἀνοιγόμστρας ἀδιό Χαρίλιου Τρικούπη. Ἀπό κεῖ κάνει τό ἀνάβασι τό βουνό, ἡ τάν τό βαθύνει γιά τά πάνω τιά. Δυό-τρία γκρεμνά δέ νανε τό χαντάκι. Ὕστερα ἡ τάν Ἔνα στενός χέρσος τόπος, χώματα καί πέτρες, θυμάρια καί γαϊδουράγκαθα, καί τέλος τά πεύκα, πεῦκα μικρά καί ἀνάρια στήν ἀρχή, τό πεύκνιαν καί μεγάλωναν λίγο - λίγο, γιόνταουσαν δάσος. Τό βάθος τά Πετζέλη, Ἀριστερό ἡ ρεμάτιά τοῦ Κοκκινιαρῆ. Δεξιά χωρίφια, χωρφάκια ὡς τ' Ἀλάνια. Ἀλάνια ἤταν ὅλα. Ἐκεῖ πήγαναν κι ἔπαιζαν τά παιδιά, κάθε ἀπόγευμα. Δέκα - δόδεκα παιδιά, ἀγόρια καί κορίτσια, ἀδέρφια καί ξαδέρφια κάποιοι ἀπό φ.λικάν οἰκογενειάν, Ὁ-δυσσιάρ, Κάλου, Ἀτατζῆ, Κατσιτρούλη, Τζινιάτη.

Ἐκεῖνο τό ἀπόγευμα, παραμονή τοῦ Δεκαπενταεννιάχρονου, ὁφοῦ πάρασαν τό γεφρό (τό μόνο χτισμένο, ὅλα τ' ὅλλα ἤταν ξύλινα) ποῦ ἀποτελοῦσε τό τέμπρα τῆς ὁδοῦ Δελιγιάννη (ὁάσας μετά τοῦ Ἀπάγγρ), τά παιδιά, μπρῶ μπουλούκι, προχώρησαν πρός τό βουνό —ἀπρός τά παιδιά τρέχοντας, πετάστρες πέτρες καί κοκκινοκάρες, πτσιν οἱ γκουδεφάντες. Κι ἀξαφνα οἱ τροποποιοί, δύο ἀγόρια κι ἕνα ἀγγορκόρ-τσο, σταθήκανε μονομιᾶς καί βάλανε τις φωνές:

— Ἐλάτε! Ἐλάτε! FRAULEIN! FRAULEIN ! SELEN SIE MAL!

Τί νά δοῦνε! Κάτω ἀπό τά πεῦκα (ἐκεῖ ποῦ ὀρθώνεται τώρα τό «Ξέστλα») μαυλοχύσαν ὅλοιοι, μαυρολογοῦσαν στραβῆτιάτες, μαυρολογοῦσαν κανόνιά, μαυρολογοῦσε στρατός τολός, στρατεύματα ὁλόκληρο, γεμάτο τό δάσος. Τό δάσος μαζί! Τό βουνό!

Τά ἀστία τῶν παιδιῶν ἀρπέζουν ἀπλωστε τήν ἐπιέσαν. Ὅλη τοῦ τή ζωή θά τή βλέποντας. Ἀπό πεῦκο σέ πεῦκο εἶτε θεμένα σκοινιά, καί στά σκοινιά δεμένα, δίπλα τό ἕ-να σ' ὅλλο, τά ὅλογα, τά μουλάρια, στή γραμμή. Πάς νά ἐρεξάσης τίς σόρες ποῦ χτυ-πᾶν ἀκούρστα τόν ἀέρα, τίς χάττες τοῦ ἀνεμίζουν, τό χλιμιντρισμα.

Τοῦτο τό γαλήνιο, τό ἐρμιπκό τοπίο, ἐξῆρε ἀξέφνα μιάν ὁλλοκοτη ὀφη, μιά ὀρφάν σκυν τοῦ πολέμου. Τοῦτο τό ἥρεμο ἐξοχικό χάρμα, ποῦ δεν εἶναι ὁσόφ δάσος, τοῦ ἀντιμετώνεται σί ὁπερρῆ-λικες καί ὅτι σκοπεύει νά δη-μιουργήσει προοβρεκή ἔπιτρο τή πού νά ἀπασχολήθῃ μέ τά θέματα αὐτά.

Ἡ κ. Κάρτερ, ἡ ὁποία μεγάλωσε μέ τόν Τζίμμυ Κάρτερ στήν μικρή πολιτεία τοῦ Πλαί-ης τῆς Γεωργίας, ἔκανε μιά γιά τήν ὀρχή τοῦ εἰδυλλίου τῆς μέ τόν ἄνθρωπο τοῦ ἔφθα-νε ἀπό ἑνός ἀέρμια ὁπό ὁποῖο μπορεῖ νά φθάσῃ Ἀμερικανός πολίτης.

Ἀπό τόν καιρό ποῦ ἤταν 17 ἐτῶν, εἶχε ὁρίσει νά ὁ-σθάνεται κρίο δυνατή συμπάθεια γι' αὐτόν, ὅλλα ἤταν τότε χρόνια μεγαλύτερης τῆς καί στήν ὀρχή δεν ἐφαίνετο νά τήν προσέχῃ.

«Νομίζω ὅτι πάντοτε τόν ἐλάτρευα— εἶπε ἡ κ. Κάρτερ ἐλάχιστα μεγαλύτερός μου καί τόσο ὁμορφος. Δέν γνωρίζω τί μέ ἔκανε νά τόν ἀγαπήσω. Ἀπλᾶς τόν ἀγάπησα καί αὐτό εἶναι ὅλο».

Ἀπό τήν Ἑορτή Μητρόπολη Ἰωαννίνων ἐξεδόθη τό κατωθι πρόσκλητο τῆς Ἑορτῆς τῶν Ἁγίων Δεξεκεκλεισμένων ποῦ ἔκει ὡς ἑξῆς:

24—12—1976 Παρασκευή Α' κελοωθία ΜΕΓΑΛΩΝ ΩΡΩΝ Ο Μ. Ἑσπερινός καί ἡ Ω. Λειτουργία 5.00 Μ. Βοσπλεινοῦ 6,0 π.μ.

25—12—1976 Σάββατον Ἡ κατά Σάρκα Γέννησις τοῦ Κυρίου καί Θεοῦ καί Σωτῆρος ἡ μῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Λειτουγία τῆς Ἱερουσ Χρισοστόμου 5,00 π.μ.

26—12—1976 Κυριακή Ἡ Σύναξις τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου 7.30' π.μ.

27—12—1976 Δευτέρα τοῦ Ἁγίου Πρωτομάρτυρος καί Ἀρχιδιακόνου Στεφάνου 5.30 π.μ.

1—1—1977 Σάββατον Ἡ κατά Σάρκα Περιτομή τοῦ Κυρίου καί Θεοῦ καί Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ τοῦ Μεγάλου 7.30 π.μ.

2—1—1977 Κυριακή πρό τῶν Φώτων 7.30 μ.μ.

5—1—1977 Τετάρτη Πρωΐ τῶν Φώτων. Μ. ΩΡΑΙ 6.00π.μ Λειτουργία Μ. Βασιλείου

6—1—1977 Πέμπτη ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ. Λειτουργία Ἰωάννου Χρυσοστόμου 7.00 π.μ.

Τό πρόγραμμα 'Ιερῶν

'Ακολουθιῶν τοῦ 'Αγίου Δωδεκαημέρου

Ἡ ἀπό τῆς Ἁγίας Νύκτος μέχρι τῆς Ἡμέρας τῶν Ἁγίων Φώτων ἱερά ἀκολουθία τοῦ Ἁγίου Δωδεκαημέρου ἔχει ὡς ἑξῆς:

Τρίτη 21-12-1976 Ἑσπερινός μετά τοῦ Μεγάλου Βασιλείου 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος 11.00 π.μ.

Τετάρτη 22-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Δανιήλ τοῦ Τριμιθοῦντος 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Ἀναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας 11.00 π.μ.

Πέμπτη 23-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Ἡμῶν Ἀδάμ καί Εὐᾶ 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Ἀνεμοδούρου 11.00 π.μ.

Παρασκευή 24-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Δανιήλ τοῦ Στυλίτου 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Δικαίου τοῦ Ἐλεήμονος 11.00 π.μ.

Σάββατον 25-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Ἡμῶν Ἀδάμ καί Εὐᾶ 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Ἀνεμοδούρου 11.00 π.μ.

Κυριακή 26-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Δανιήλ τοῦ Στυλίτου 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Δικαίου τοῦ Ἐλεήμονος 11.00 π.μ.

Δευτέρα 27-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Ἡμῶν Ἀδάμ καί Εὐᾶ 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Ἀνεμοδούρου 11.00 π.μ.

Τρίτη 28-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Δανιήλ τοῦ Στυλίτου 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Δικαίου τοῦ Ἐλεήμονος 11.00 π.μ.

Τετάρτη 29-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Ἡμῶν Ἀδάμ καί Εὐᾶ 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Ἀνεμοδούρου 11.00 π.μ.

Πέμπτη 30-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Δανιήλ τοῦ Στυλίτου 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Δικαίου τοῦ Ἐλεήμονος 11.00 π.μ.

Παρασκευή 31-12-1976 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Ἡμῶν Ἀδάμ καί Εὐᾶ 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Ἀνεμοδούρου 11.00 π.μ.

Σάββατον 1-1-1977 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Δανιήλ τοῦ Στυλίτου 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Δικαίου τοῦ Ἐλεήμονος 11.00 π.μ.

Κυριακή 2-1-1977 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Ἡμῶν Ἀδάμ καί Εὐᾶ 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Ἀνεμοδούρου 11.00 π.μ.

Δευτέρα 3-1-1977 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Δανιήλ τοῦ Στυλίτου 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Δικαίου τοῦ Ἐλεήμονος 11.00 π.μ.

Τρίτη 4-1-1977 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Ἡμῶν Ἀδάμ καί Εὐᾶ 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Ἀνεμοδούρου 11.00 π.μ.

Τετάρτη 5-1-1977 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Δανιήλ τοῦ Στυλίτου 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Δικαίου τοῦ Ἐλεήμονος 11.00 π.μ.

Πέμπτη 6-1-1977 Ἑσπερινός τοῦ Ἁγίου Ἡμῶν Ἀδάμ καί Εὐᾶ 4.00 μ.μ. Πρωΐ τοῦ Ἁγίου Ἀνεμοδούρου 11.00 π.μ.

Ἡ ἱερά Δεκεμβρινή πομπή μετέβαινε ἐξ τῆς ἡμέρας τῆς κατάθεσι τοῦ Τιμίου Προφήτου Προδρόμου καί τῆς μέ τόν Ἅγιον Δεξεκεκλεισμένο ἀπό τό Ἅγιον Δεξεκεκλεισμένο ἀπό τό Ἅγιον Δεξεκεκλεισμένο ἀπό τό

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ
Παρασκευή 24 Δεκεμβρίου 1976

ΤΑ → ΝΕΑ → ΣΟΛΟ → ΤΟΝ → ΚΟΣΜΟ →

Βρέθηκε νεκρός ὁ 6χρονος Γερμανὸς μαθητὴς ποὺ εἶχε ἀποχθῆ

ΑΟΥΓΚΣΜΠΟΥΡΓΚ 23— Ὁ ἑξάχρονος Δυτικογερμανός μαθητής Εὐστάθιος Χέλ, ὁ ὁποῖος εἶχε ἀπαχθῆ τήν περασμένη Δευτέρα, βρέθηκε σήμερα νεκρός ἀπό τήν δυτικογερμανική ἀστυνομία.

Ὁ μικρός Εὐστάθιος εἶχε ἐξαφανισθῆ, ἐνῶ ἐπέστρεφε στό σπίτι του ἀπό τό δημοτικό σχολεῖο τοῦ Κουεμπάχ στήν περιοχή τοῦ Ἄουγκσμπουργκ τῆς ὁμοσπονδιακῆς πολιτείας τῆς Βαυαρίας. Οἱ γονεῖς του ἔλαβαν τό ἴδιο τηλεφώνημα ἀπό ἕνα ἄγνωστο, πού ζητοῦσε 200.000 μάρκα σάν λύτρα γιά τήν ἀπελευθέρωση τοῦ ἑξάχρονου Εὐσταθίου.

Ἐν τούτοις, ἡ ἀστυνομία ὑποστήριξε ἐξ ἀρχῆς ὅτι δέν ἐπρόκειτο περί ἀπαγωγῆς, καί ὅτι ὁ μικρός ἔπεσε θύμα ἑνός σεξομανοῦς.

Ἀμέσως ἡ ἀστυνομία ἐξαπέλυσε ἕνα τεράστιο ἄνθρωπο κυνηγητό σέ ὅλη τήν περιοχή τοῦ Ἄουγκσμπουργκ.

Ἕνας ὑποπτος συνελήφθη σήμερα τό πρωΐ ὡς ὑπεύθυνος τοῦ ἀποτροπαίου αὐτοῦ ἐγκλήματος. Ἡ ἀστυνομία θά ἀνακοινώση περισσότερες λεπτομέρειες γιά τήν ὑπόθεση ἀργότερα σήμερα.

Ἀπαγορεύεται ἡ χρῆσις μαζοῦτ στίς κεντρικές θερμάνσεις

ΑΘΗΝΑΙ, 23. — Ὁ ὑφυπουργός Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν κ. Ι. Κεφαλογιάννης ὑπέγραψε ὑγειονομική διάταξη μέ τήν ὁποία ἀπαγορεύεται ἡ χρῆσις μαζοῦτ γιά τίς κεντρικές θερμάνσεις γενικῶς, γιά νά προστατευθῆ τό περιβάλλον καί προστατευθῆ ἡ δημοσία ὑγεία.

Ἡ ὑγειονομική διάταξις, ὅπως ἐξήγησε ὁ κ. Ὑφυπουργός ἔχει ἰσχύ Νόμου καί παρέχει τήν εὐχέρεια τῆς ἐφαρμογῆς της καί τῆς ἀντικαταστάσεως τῶν καυστήρων μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου 1978 γιά ὅλες τίς πολυκατοικίες, ὁπότε θά αὐξάνεται προοδευτικά ἡ τιμή τοῦ μαζοῦτ καί θά φθάση στό ἴδιο ἐπίπεδο τοῦ πετρελαίου γιά μηχανές ντήζελ.

Μέ τήν ἴδια ὑγειονομική διάταξη ἀνατίθεται στό οἰκεῖο Νομάρχη μετά ἀπό γνωμάτευση εἰδικῆς ἐπιτροπῆς, ὅπως ἀπαγορεύεται τή λειτουργία βιομηχανικῶν μονάδων μέ μαζοῦτ, ἐάν ὑπερβαίνουν τό ἐπιτρεπτό ὅριον μολύνσεως, μέ σκοπό νά προστατευθῆ ἡ δημοσία ὑγεία.

Ὁ Κάρτερ συμπλήρωσε τό 11μελές ὑπουργικό συμβούλιο

ΠΛΑΙΝΗΣ, 23. — Ὁ κ. Κάρτερ συμπλήρωσε χθές τό 11μελές ὑπουργικό συμβούλιο του μέ τόν διορισμό τοῦ δικηγόρου τῆς Οὐάσιγκτων κ. Καλίφανο, ὡς ὑπουργόν Ὑγιεινῆς, Παιδείας καί Προνοίας.

Ἐπίσης, ὁ κ. Κάρτερ ἀνήγγειλε τόν διορισμό τοῦ κ. Θήοντορ Σορένσεν, ὡς διευθυντή τῆς CIA. Ὁ κ. Σορένσεν, ἡλικίας 48 ἐτῶν, ὑπῆρξε ὁ στενώτερος σύμβουλος τοῦ προέδρου Κέννεντυ στόν Λευκό Οἶκο. Ἀπό 20 χρόνια εἶναι στενός φίλος τῆς οἰκογενείας Κέννεντυ καί στάθηκε στό πλευρό τοῦ Ρόμπερτ κατά τήν διάρκεια τῆς προεκλογικῆς ἐκστρατείας, τό 1968, καθώς καί τοῦ Ἔντουαρντ, κατά τίς δύσκολες ὧρες ποῦ ἀκολούθησαν τήν ὑπόθεση τοῦ Τσαπακουΐντικ, τότε ποῦ βρέθηκε νεκρή ἡ γραμματεύς του στό αὐτοκίνητό του, ποῦ ἔπεσε σ' ἕνα ποτάμι.

Ἡ ἐπιθυμία του ἐκπληρώθηκε: «Θά περάση τίς γιορτές στήν φυλακή»

ΛΟΝΔΙΝΟ, 23. — Ὁ Μπίλ Μπέρκ, ἐτῶν 71, πέτυχε χθές αὐτό ποῦ ἤθελε: Νά περάση τά Χριστούγεννα στή φυλακή.

«Δόξα σοι ὁ Θεός», εἶπε ἀναστενάζοντας ὁ Μπίλ, ὅταν ὁ δικαστής ἐξέδωσε τήν ἀπόφασή του. Αὐτό τό σκοπό εἶχε στό νοῦ του, ὅταν πέταξε μιά μπουκάλα γάλα σ' ἕνα τζάμι χθές τήν νύκτα.

Στό δικαστήριο ἀναφέρθηκε ὅτι ὁ Μπίλ εἶχε καταδικασθῆ 44 φορές κατά τό παρελθόν καί ὅτι δέν εἶχε σπίτι γιά νά μείνη. Ὁ δικαστής ρώτησε τόν συνήγορο τοῦ Μπίλ, τί εἴδους ποινή εἶχε στό νοῦ του. «Ὁ πελάτης μου θέλει νά πάη στή φυλακή τούλάχιστον ἕως ὅτου περάσουν τά Χριστούγεννα», ἐξύγησε ὁ δικηγόρος.

Ἀθλητικός «Ἤπειρ. Ἀγών»

"ΧΩΜΑ ΚΑΙ ΝΑ Ὑ ΛΟΝ,, ΚΑΛΥΨΑΝ ΤΟ... ΓΗΠΕΔΟ

Ἀπό χθές τό Ἐθνικό Στάδιο τῆς πόλεώς μας εἶναι μισό μέ χόρτο καί μισό μέ ἄμμο.

Μέ ἐπικεφαλῆς τόν Πρόεδρο τοῦ ΠΑΣ, καί μερικά ἀπό τά μέλη τοῦ Δ.Σ., φίλαθλοι καί ἐργάτες, ἐργαζόταν ὅλη τήν ἡμέρα χθές γιά νά καλύψουν μέ ἄμμο τόν βοῦρκο ποῦ εἶχε δημιουργηθῆ στό μεγαλύτερο μέρος τοῦ γηπέδου. Ἀμέσως μετά τό Τερραΐν σκεπάστηκε μέ νάϋλον, γιά νά προφυλαχθῆ ἀπό τήν βροχή.

♣

Ἡ ὅλη ἱστορία εἶναι λιγάκι κωμική. Ὅλοι περνοῦσαν χθές ἀπό τόν Σ.Φ., μιά τεράστια πινακίδα τούς εἰδοποιοῦσε: «Φίλαθλοι ὅλοι στό γήπεδο ἐπειγόντως γιά νά βοηθήσουμε νά τό σκεπάσουμε». Λίγο πολύ θύμιζε τόν πανικό ποῦ δημιουργεῖται σέ μερικές σταφιδοπαραγωγικές περιοχές καί μέ τίς πρῶτες βροχές, ὅλοι τρέχουν νά προφυλάξουν τήν παραγωγή.

♣

Πέρα ὅμως ἀπό τήν κωμική πλευρά, νομίζουμε — χωρίς νά εἴμαστε εἰδικοί — ὅτι μετά ἀπό τά χθεσινά «μπαλλώματα» ὁ χλοοτάπητας γιά τά Γιάννενα ἀνήκει στό παρελθόν. Τούλάχιστον, ὅλοι πρέπει νά εὐχόμαστε ὅτι ἔστω καί μέ τά χθεσινά ἔκτακτα μέτρα, νά μπορέση νά βελτιωθῆ ἡ κατάσταση τοῦ γηπέδου καί νά ἀγωνίζεται φυσιολογικά ἡ ὁμάδα. Ἐάν γίνει αὐτό, τότε θάναι μιά ἐπιτυχία καί τό καλοκαίρι ποῦ θά ξηλωθῆ τό χόρτο, τό «πάθημα νά γίνη μάθημα» καί νά καλοεξεταστῆ κάθε λεπτομέρεια.

♣

Πάντως εἶναι ἄξιοι συγχαρητηρίων ὅλοι ὅσοι ἀνταποκρίθηκαν στό κάλεσμα καί ἔτρεξαν νά βοηθήσουν χθές στό γήπεδο. Ὁ Πρόεδρος τοῦ ΠΑΣ σχεδόν ὅλη τήν ἡμέρα βρισκόταν ἐκεῖ. Μιά «πρόβα τζενεράλε» τό τί πέτυχαν θά φανῆ στόν ἀγῶνα τῆς Κυριακῆς. Πάντως νομίζουμε ὅτι χερότερο ἀπό ὅτι ἦταν δέν πρέπει νάγινε τό τερραΐν.

ΤΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Κυκλοφόρησαν ἀπό χθές τά εἰσιτήρια τοῦ ἀγῶνος ΠΑΣ Γιάννινα — ΠΑΟΚ. Σήμερα τό ἀπόγευμα καί τήν Κυριακή τό πρωΐ θά διατίθενται στόν Σ.Φ. ΠΑΣ Γιάννινα.

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΟΙ ΦΥΓΑΔΕΣ ΤΟΥ ΜΙΖΟΥΡΙ
ΕΓΧΡΩΜΟΝ ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ
ΜΑΡΛΟΝ ΜΠΡΑΝΤΟ — ΤΖΑΚ ΝΙΚΟΛΣΟΝ

ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕ Ο κ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΟΦΙΑ:

ΑΝΑΘΕΡΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Τὸ κοινὸ ἀνακοινωθὲν

ΣΟΦΙΑ 23— (Τοῦ ἀπεσταλμένου τοῦ ΑΠΕ)— Ἡ ἐπιθυμία τῶν κυβερνήσεων τῆς Ἑλλάδος καί τῆς Βουλγαρίας γιά τήν ἀναθέρμανση καί βελτίωση τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν στόν οἰκονομικό τομέα, ἀποτελεῖ τό βασικό συμπέρασμα ἀπό τήν ἐπίσκεψη τοῦ ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ κ. Παπαληγούρα στή Σόφια, κατόπιν ἐπισήμου προσκλήσεως τῆς βουλγαρικῆς κυβερνήσεως.

Σέ κοινή δήλωση, ποῦ ὑπέγραψαν, ἐξ ἄλλου, ὁ κ. Παπαληγούρας καί ὁ Α' ἀντιπρόεδρος τῆς βουλγαρικῆς κυβερνήσεως κ. Τάνο Τσόλωφ ὑπογραμμίζεται ἡ ἀπόφαση τῶν δύο κυβερνήσεων:

—Νά ἐνθαρρύνουν τή σύγκληση συμποσίου τῶν ἐμπορικῶν καί βιομηχανικῶν ἐπιμελητηρίων Ἑλλάδος καί Βουλγαρίας, ἐντός τοῦ πρώτου ἑξαμήνου τοῦ 1977.

—Νά προωθήσουν τό θέμα τῆς κοινῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ὑδάτων τοῦ Νέστου, καί νά ἐπισπεύσουν τίς προσπάθειες γιά τήν ταχεία ὑπογραφή τῆς συμφωνίας περί διασυνδέσεως τῶν ἠλεκτρικῶν συστημάτων τῶν δύο χωρῶν.

—Ὁ κ. Παπαληγούρας ἐπέστρεψε στήν Ἀθήνα στίς 4 τό ἀπόγευμα.

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΔΗΛΩΣΕΩΣ

Τό πλῆρες κείμενο τῆς κοινῆς δηλώσεως «περί διευρύνσεως καί ἐνισχύσεως τῆς οἰκονομικῆς συνεργασίας, μεταξύ τῆς Λαϊκῆς δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας καί τῆς Ἑλληνικῆς δημοκρατίας ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Κατόπιν προσκλήσεως τῆς κυβερνήσεως τῆς Λ. Δ. τῆς Βουλγαρίας ὁ ὑπουργός Συντονισμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας Παν. Παπαληγούρας, συνοδευόμενος ὑπό ἀνωτέρων λειτουργῶν, ἐπραγματοποίησεν ἐπίσημον ἐπίσκεψιν εἰς τήν Βουλγαρίαν ἀπό τῆς 20ης μέχρι τῆς 23ης Δεκεμβρίου 1976.

Ὁ πρόεδρος τοῦ συμβουλίου τοῦ κράτους τῆς Λ.Δ. τῆς Βουλγαρίας Τοντόρ Ζίβκωφ ἐδέχθη τόν ὑπουργόν Παναγι. Παπαληγούραν καί ἔσχε μετ' αὐτοῦ ἐποικοδομητικήν καί φιλικήν συνομιλίαν. Ὁ ὑπουργός Παν. Παπαληγούρας ἐγένετο ὡσαύτως δεκτός ὑπό τοῦ προέδρου τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου Στάνκο Τοντόρωφ.

Κατά τήν διάρκεια τῶν συνομιλιῶν των ὁ πρῶτος ἀντιπρόεδρος τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου τῆς Λ.Δ. τῆς Βουλγαρίας Τόνο Τσόλωφ καί ὁ ὑπουργός Συντονισμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας Παν. Παπαληγούρας ἔθιξαν ὡρισμένα ζητήματα τῆς διεθνοῦς ἐπικαιρότητος. Ὑπεγράμμισαν τήν σημασίαν τήν ὁποίαν ἀποδίδουν εἰς τήν στερέωσι τῆς εἰρήνης εἰς τόν κόσμον, τήν ἐνδυνάμωσιν τῶν ἀρχῶν τῆς εἰρηνικῆς συνυπάρξεως καί τήν ἀνάπτυξιν τῆς συνεργασίας συμφώνως πρός τό πνεῦμα καί τάς ἀρχάς τῆς τελικῆς πράξεως τῆς διασκέψεως περί ἀσφαλείας καί συνεργασία ἐν Εὐρώπῃ.

Ἐτονίσαμεν ἰδιαιτέρως τήν σημασίαν τῶν συναντήσεων καί συνομιλιῶν μεταξύ τοῦ προέδρου τοῦ συμβουλίου τοῦ κράτους τῆς Λ.Δ. τῆς Βουλγαρίας Τοντόρ Ζίβκωφ καί τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας Κων. Καραμανλῆ τό 1975 καί 1976, οἱ ὁποῖοι ἔθεσαν τάς βάσεις μιᾶς νέας φάσεως τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν σχέσεων ἐν τῷ συνόλῳ των.

Κατά τίς συνομιλίες ἔλαβε χώραν εὐρεία ἀνταλλαγή ἀπόψεων ἐπί θεμάτων ἀφορώντων τήν οἰκονομικήν συνεργασίαν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν καί τήν ἀνάπτυξιν καί ἐνίσχυσίν της εἰς τό μέλλον.

Οἱ δύο πολιτικοί ἄνδρες ἐξέφρασαν τήν θετικήν ἐκτίμησίν των διά τό μέχρι τοῦδε ἐπιτελεσθέν ἔργον τῆς μικτῆς διακυβερνητικῆς ἑλληνοβουλγαρικῆς ἐπιτροπῆς οἰκονομικῆς συνεργασίας.

Ἐσημείωσαν ὡσαύτως ὅτι αἱ ἠυξημέναι δυνατότητες τῶν οἰκονομιῶν τῶν δύο χωρῶν καί ἡ ἀνάπτυξις νέων ὁδῶν συνεργασίας θά ἐπιτρέψουν τήν ἐπαύξησιν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων μεταξύ Βουλγαρίας καί Ἑλλάδος.

Τά δύο μέρη διεπιστωσαν ὅτι ὑπάρχουν δυνατότητες συνεργασίας εἰς διαφόρους τομεῖς τῶν ἐθνικῶν των οἰκονομιῶν: Τήν γεωργίαν, τήν μηχανουργίαν, τήν ἠλεκτρονικήν, τήν ἠλεκτροτεχνίαν, τήν χημικήν βιομηχανίαν, τήν ἐλαφράν βιομηχανίαν καί τήν βιομηχανίαν τροφίμων.

Πρός τόν σκοπόν τοῦτον τά δύο μέρη θά ἐνθαρρύνουν τούς ὀργανισμούς καί τάς ἰδιωτικάς ἐπιχειρήσεις τῆς Λ.Δ. τῆς Βουλγαρίας καί τῆς ἑλληνικῆς δημοκρατίας ὅπως ἔλθουν εἰς ἐπαφήν καί πραγματοποιήσουν συνεργασίαν ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν ἰσχυουσῶν εἰς τάς δύο χώρας διατάξεων.

Οἱ δύο πολιτικοί ἄνδρες διεπίστωσαν μεθ' ἱκανοποιήσεως τήν συνεχῆ πρόοδον τῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, αἱ ὁποῖαι σχεδόν ἐτριπλασιάσθησαν κατά τά τελευταία ἔτη καί αἱ ὁποῖαι κατά τάς προβλέψεις θά ὑπερβοῦν ἐφέτος τό ἐπίπεδον τοῦ ἔτους 1975.

Συνεφωνήθη ὅπως ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς περαιτέρω διευρύνσεως τῆς οἰκονομικῆς συνεργασίας καί τῆς ἀνταλλαγῆς παραδοσιακῶν καί ἄλλων ἐμπορευμάτων, ἐνθαρρυνθοῦν αἱ διαπραγματεύσεις μεταξύ τῶν ἁρμοδίων δημοσίων ὀργανισμῶν καί ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων τῶν δύο χωρῶν ἐπί τῷ σκοπῷ συνάψεως συμβολαίων διά τήν ἀνταλλαγήν βιομηχανικῶν καί γεωργικῶν προϊόντων τηρουμένων τῶν ἰσχυουσῶν ἐθνικῶν διατάξεων.

Οἱ δύο πολιτικοί ἄνδρες ὑπογράμμισαν τήν ἀναγκαιότητα τῶν ἐργασιῶν τῆς μικτῆς ἐπιτροπῆς ὑδροοικονομίας καί ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας καί ἐγκρίνουν τά ἀποτελέσματα τῆς συνόδου αὐτῆς ἐν Σόφια τόν Νοέμβριον 1976. Ὑπεγραμμίσθη τό ἐνδιαφέρον τό ὁποῖον θά εἶχεν ἡ ἐξέτασις τοῦ ζητήματος τῆς χρησιμοποιήσεως ἐν τῷ κοινῷ συμφέροντι τῶν ὑδάτων τῶν διαρρεόντων τά ἐδάφη τῶν δύο χωρῶν ποταμῶν.

Ὅσον ἀφορᾶ εἰδικώτερον τό θέμα τοῦ Νέστου συνιστοῦν ὅπως μετά τήν ἀνταλλαγήν, τόν προσδιορισμόν καί τόν συντονισμόν τῶν ὑδρολογικῶν στοιχείων διαμορφωθῆ, κατά τήν σύνοδον τοῦ Μαρτίου 1977, μία κοινή πρότασις σύμφωνος πρός τήν ἑλληνοβουλγαρικήν συμφωνίαν τοῦ 1964, πρός τά συμφέροντα τῶν δύο χωρῶν καί πρός τό πνεῦμα φιλίας καί καλῆς γειτονίας τό ὁποῖο διέπει τάς σχέσεις των. Ἡ πρότασις αὐτή θά ὑποβληθῆ εἰς τήν μικτήν διακυβερνητικήν ἐπιτροπήν οἰκονομικῆς συνεργασίας ὑπό τῆς νομίμου ἐπιτροπῆς ὑδροοικονομίας καί ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας.

Συνεφωνήθη ὅτι αἱ ὁμάδες ἐργασίας τῆς μικτῆς διακυβερνητικῆς ἐπιτροπῆς θά συνεχίσουν τήν μελέτην ὅλων αὐτῶν τῶν προβλημάτων ἵνα εὑρεθοῦν εὐνοϊκάς λύσεις ἐν τῷ συμφέροντι τῶν δύο γειτονικῶν λαῶν.

Οἱ δύο πολιτικοί ἄνδρες ὑπογράμμισαν τήν σημασίαν καί τήν χρησιμότητα τῶν συναφθεισῶν, τό 1964 καί μετέπειτα συμφωνιῶν μεταξύ δύο γειτόνων χωρῶν διά τήν σταθεράν ἀνάπτυξιν τῆς ἀναπτύξεως ἁρμονικῶν σχέσεων μεταξύ τῆς Λ.Δ. τῆς Βουλγαρίας καί τῆς ἑλληνικῆς δημοκρατίας.

∴ ——— ∴

Ὁ ὑπουργός Συντονισμοῦ προσεκάλεσεν τόν πρώτον ἀντιπρόεδρον τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου τῆς Λ.Δ. τῆς Βουλγαρίας ὅπως ἐπισκεφθῆ ἐπισήμως τήν Ἑλλάδα. Ὁ κ. Τάνο Τσόλωφ ἀπεδέχθη τήν πρόσκλησιν. Ἡ ἡμερομηνία τῆς προσκλήσεως θά καθορισθῆ διά τῆς ὁδοῦ διπλωματικῆς ὁδοῦ».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑ

—Στό ἀεροδρόμιο τοῦ Ἑλληνικοῦ ὑπεδέχθησαν τόν κ. Παπαληγούρα, ὁ ὑπουργός Ἐργασίας κ. Λάσκαρης, οἱ ὑφυπουργοί Συντονισμοῦ κκ. Κοντογεώργης καί Καλαντζάκος, Βιομηχανίας καί Ἐνεργείας κ. Κατσαούνης καί Ἐμπορίου κ. Παναγιωτόπουλος ὁ πρέσβυς τῆς Βουλγαρίας στήν Ἀθήνα κ. Πετκώφ καί ἄλλοι ἐπίσημοι.

Ἀμέσως μετά τήν ἄφιξή του ὁ κ. Παπαληγούρας ἔκανε τήν ἀκόλουθη δήλωση:

«Τό ταξίδι μου ἦταν συνέχεια τῶν ταξιδίων τοῦ κ. Καραμανλῆ στή Σόφια καί τοῦ κ. Ζίβκωφ στήν Ἀθήνα. Ἡ γραμμή ποῦ ἐκπροσωπήθηκε ἔπρεπε νά συνεχισθῆ. Ὁ κ. Τόλωφ καί ἐγώ συνεχίσαμε τήν γραμμή ποῦ χάραξαν οἱ δύο ἡγέτες μας. Αὐτή ἦταν ἡ ἀποστολή μας καί νομίζω ὅτι τήν ἐξεπληρώσαμε. Ἦταν μία ἀφετηρία καί πρέπει αὐτός ὁ δρόμος ποῦ καθωρίσθη νά διανυθῆ. Καί θά διανυθῆ σέ πολύ περισσότερα στάδια. Εἶμαι ἱκανοποιημένος γιατί μπορέσαμε νά προχωρήσουμε σέ ἕνα πρῶτο στάδιο συγκεκριμενοποιήσεως καί νομίζω ὅτι εἶναι ἱκανοποιημένη καί ἡ ἄλλη πλευρά. Εὑρήκαμε ἰσόρροπες, ἀμοιβαίες συμφέρουσες λύσεις. Τό σχετικόν ἀνακοινωθέν μιλᾶ μόνο του. Θά ὑπάρξη καί ἑπόμενο βῆμα καί μεθεπόμενο. Οἱ σχέσεις μας συνεχῶς ἐξελίσσονται.

Στή Σόφια εἶχα τήν εὐκαιρία νά συνομιλήσω πολύ ὥρα μέ τόν πρόεδρο κ. Ζίβκωφ, καί μέ τόν πρωθυπουργό κ. Τοντόρωφ ἀλλά κυρίως τίς διαπραγματεύσεις τίς διεξήγαγα μαζί μέ τούς συνεργάτες μου, μέ τόν ἀντιπρόεδρο τῆς κυβερνήσεως κ. Τσόλωφ καί τό ἐπιτελεῖο του. Οἱ διαπραγματεύσεις ὑπῆρξαν σέ μερικές στιγμές κοπιώδεις καί διήρκεσαν πάρα πολλές ὧρες, ἀλλά τελικά φθάσαμε σέ ἕνα θετικό ἀποτέλεσμα. Καί εἶμαι ἰδιαίτερα ἱκανοποιημένος ἀπό τό ἀποτέλεσμα αὐτό.

Σὲ μήνυμα ὁ κ. Τρικούπης τονίζει: Αὐξημένο τό ἐνδιαφέρον τῆς κυβερνήσεως γιά τοὺς ξενητεμένους

ΑΘΗΝΑΙ 23— Αὐξημένο καί ἔμπρακτο ἐνδιαφέρον θά ἐπιδείξη ἡ κυβέρνηση γιά τόν ἀπόδημο ἑλληνισμό μέ τόν καινούργιο χρόνο. Αὐτό ἀναφέρει ὁ ὑφυπουργός Ἐξωτερικῶν κ. Τρικούπης, σέ μήνυμά του πρός τούς ἀποδήμους Ἕλληνας μέ τήν εὐκαιρία τῶν Χριστουγέννων καί τοῦ Νέο ἔτους.

Στό μήνυμά του ὁ κ. Τρικούπης μεταξύ ἄλλων ἀναφέρει:

«Χάρις στή σύνεσι τῆς ἐθνικῆς μας ἡγεσίας καί τίς κοινές προσπάθειες ὅλων μας, ἡ ἀνατολή τοῦ Νέου ἔτους διαγράφει τό μέλλον ἐλπιδοφόρο. Ἡ πίστι μας σ' αὐτόνθεμελιώνεται στή διαπίστωσι ὅτι, ὅταν ἡ φυλή μας ὁμονοεῖ, ἡ Ἑλλάς θαυματουργεῖ. Καί σήμερα ἀκριβῶς ἔχουμε ἐπιτύχει τήν ἐθνική μας ὁμοψυχία.

Μέγα μέρος τῆς τιμῆς γιά τό ἐπίτευγμα αὐτό ἀνήκει σέ σᾶς, τούς ὁμογενεῖς ὅλου τοῦ κόσμου. Ἡ συγκινητική κινητοποίησίς σας γιά τήν προστασία τῶν ἐθνικῶν μας δικαίων ἀπέσπασε τόν θαυμασμό τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης καί ἐκαλύβδωσε τούς δεσμούς ποῦ μᾶς ἑνώνουν. Ἡ στάσις αὐτή καί προπαντός ἡ ἀλματώδης πρόοδός σας στό πλαίσιο τῆς νέας σας πατρίδος, μᾶς γεμίζουν ὑπερηφάνεια καί σταθεροποιοῦν τήν ἐκ παραδόσεως φιλία τῆς Ἑλλάδος μέ τήν χώρα ποῦ τόσο φιλόξενα σᾶς δέχθηκε. Αὐτό εἶναι τό μεγαλύτερο ἔργο ποῦ μπορεῖτε νά προσφέρετε καί στόν ἑαυτόν σας, ἀλλά καί στό κοινωνικόν σύνολο μέσα στό ὁποῖο ζῆτε καί διαπρέπετε.

Ἡ ἑλληνική κυβέρνησι φιλοδοξεῖ νά ἐπιδείξη μέ τόν καινούργιο χρόνο ἠυξημένο καί κυρίως ἔμπρακτο τό ἐνδιαφέρον της γιά τόν ἀπόδημο ἑλληνισμό. Ἔχει καταστῆ κοινή συνείδησι ὅτι στή διάθεσι τοῦ ἑλληνισμοῦ τῆς διασπορᾶς πρέπει νά τεθοῦν σταδιακά καί συστηματικά ὅλα ἐκεῖνα τά μέσα ποῦ θά ὑλοποιοῦν τήν ἀγάπη τῆς γενετείρας γιά τά ξενητεμένα παιδιά της».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἐκ παραδρομῆς ἀνεγράφη ὅτι ὁ διαγωνισμός διά τήν «κατασκευή ἀφοδευτηρίου, κουζίνας καί διαρρύθμισις τῶν γραφείων καί αἰθούσης» τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου Ἰωαννίνων θά διενεργηθῆ τήν 20ην Δεκεμβρίου, ἐνῶ τό σωστόν εἶναι τήν 29ην Δεκεμβρίου 1976.

ΕΚ ΤΗΣ Δ)ΣΕΩΣ

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ
ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ ΗΠΕΙΡΟΥ
Ἀριθ. Πρωτ. οἰκ. 12604

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ἡ Ἐπιθεώρησις Δημ. Ἔργων Ἠπείρου διακηρύσσει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μυστικήν μειοδοτικήν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διά συμπληρώσεως Τιμολογίου καί Προϋπολογισμοῦ Προσφορᾶς κατά τάς διατάξεις τοῦ Π.Δ. 475)76 «περί ἐκτελέσεως τοῦ Ν.Δ. 1266)72» περί ἐκτελέσεως τῶν Δημ. Ἔργων, ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἐργασιῶν συντηρήσεως στοιχειώδους περιοδικῆς καί ἀποκαταστάσεως τῆς Ἐθνικῆς ὁδοῦ Ἰωαννίνων — Ἀμφιλοχίας, χρήσεως 1976—77, ἔργου 471001 Δ.Ε. (συντήρησις ὁδικοῦ δικτύου Ἠπείρου «SAUTI»), προϋπολογισμοῦ δαπάνης, κατά τήν μελέτην, δραχ. 15.000.000. Εἰς τόν διαγωνισμόν γίνονται δεκτοί Ἐργολάβοι Δημ. Ἔργων Γ' Τάξεως καί ἄνω δι' ἔργα ὁδοποιΐας, ἔχοντες ἐκπληρώσει ἀπάσας τάς νομίμους ὑποχρεώσεις των καί προσκομίζοντες ἐγγυητικήν ἐπιστολήν συμμετοχῆς ἐκ δραχ. 300.000. ἀπευθυνομένη εἰς τήν 2αν ΥΕΚΕ Ἰωαννίνων.

Ἡ δημοπρασία διεξαχθήσεται τήν 24ην Ἰανουαρίου 1977 ἡμέραν Δευτέραν καί ὥραν 11ην π.μ. (ὥρα λήξεως ἐπιδόσεως προσφορῶν), εἰς τά Γραφεῖα τῆς 2ας ΥΕΚΕ Ἰωαννίνων (Διοικητήριον — Πλατ. Πύρρου — 3ος ὄροφος), ἔνθα εὑρίσκεται καί ἡ σχετική μελέτη τοῦ ἔργου.

Ἐν Ἰωαννίνοις τῇ 21—12—1976

Ὁ Προϊστάμενος ΕΔΕΗ
ΑΘ. ΑΡΤΟΥΜΑΣ
Ἐπιθεωρητής Δ.Ε. ἐπί 2ῳ 6.

Ἡ ὑπουργεῖο ἐργασίας δέν μετέχει σέ ἐργοληπτικές συμφωνίες μέ Ἀφρικανικές χῶρες

ΑΘΗΝΑΙ, 23. — Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Ἐργασίας ἀνεκοινώθη ὅτι δέν μεσολαβοῦν καθόλου οἱ ὑπηρεσίες του στήν σύναψη συμφωνιῶν ποῦ καταρτίζουν μισθωτοί μέ ἑλληνικές ἤ ξένες ἐργοληπτικές ἑταιρεῖες, γιά νά ἐργασθοῦν σέ ἔργα, ποῦ ἐκτελοῦν σέ διάφορες ἀφρικανοασιατικές χῶρες.

Οἱ συμφωνίες αὐτές καταρτίζονται μέ ἀποκλειστική πρωτοβουλία καί εὐθύνη τῶν ἰδίων τῶν μισθωτῶν, γιά τήν κατοχύρωση ὅμως τῶν δικαιωμάτων τους, τό ὑπουργεῖον Ἐργασίας τοῦς συμβουλεύει νά συνάπτουν ἐγγράφους συμφωνίες στήν ἑλληνική γλῶσσα, πρίν ἀπό τήν ἀναχώρησή τους, ποῦ θά διαλαμβάνουν ἀπαραιτήτως τόν ὅρο ὅτι κάθε διαφορά ποῦ θά προκύψη θά ἐπιλύεται κατά τήν Ἑλληνική Νομοθεσία καί ἀπό τά ἑλληνικά δικαστήρια.

Στήν ἴδια ἀνακοίνωση ὑπογραμμίζεται ὅτι οἱ ἀρμόδιες ὑπηρεσίες τοῦ ὑπουργείου σ' ὁλόκληρη τήν χώρα εἶναι πρόθυμες νά συμβουλεύσουν τούς ἐνδιαφερομένους γιά τό περιεχόμενο κάθε συμφωνίας, ὥστε νά κατοχυρώνονται οἱ μισθωτοί ἀπό κάθε ἄποψη.

Φριχτά βασανιστήρια στήν Χιλή, δηλώνει ὁ Βίκτωρ Τόρο

ΑΒΑΝΑ 23— Ὁ 3βετής χιλιανός Βίκτωρ Τόρο, μέλος τῆς Κ.Ε. τῆς ἐκτός νόμου χιλιανῆς «κινήσεως τῆς ἐπαναστατικῆς ἀριστερᾶς», ποῦ ἔφθασε στήν Ἀβάνα χθές τήν ἑσπέρα, μετά τήν ἀπέλασή του ἀπό τήν Χιλή, ἐδήλωσε, ὅτι εἶχε ἐκεῖ ὑποβληθῆ σέ βασανιστήρια, ἐξαναγκασθείς νά στέκη ὄρθιος ἐπί 37 ὁλόκληρες ἡμέρες.

Ὁ κ. Τόρο προσέθεσε ὅτι ἡ συνεχής ὀρθοστασία ἔγινε ἀφορμή μονίμου παθήσεως γιά τήν ἀριστερή κνήμη του. Εἶπε, ἐπίσης, ὅτι λόγω τῶν κτυπημάτων ποῦ ἐδέχετο καί τῶν «ἠλεκτροσόκ», ἔσπασαν ἕξη δόντια του.

Ὁ Τόρο, ποῦ εἶχε συλληφθῆ τόν Ἀπρίλιο τοῦ 1974, εἶπε ὅτι τοῦ εἶχαν κλείσει τά μάτια μέ ἐπίδεσμο, νύκτα καί ἡμέρα, κατά τούς δέκα πρώτους μῆνες τῆς κρατήσεώς του.

Ἀπεκάλυψε, ἀκολούθως, ὅτι βασανιστήρια ὑπέστη στήν Χιλή καί ὁ Ἐντγκάρντο Ἐνο